



Ministerieel besluit

Arrêté ministériel

**Ministerieel besluit tot vaststelling van de overeenstemming met de algemene erkenningsvoorwaarden van de geautomatiseerde stemsystemen, elektronische stemsystemen en de elektronische optelsystemen voorgesteld door de firma S.A. Stésud N.V. en de firma Smartmatic B.V..**

De Minister belast met Plaatselijke Besturen,

Gelet op de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, artikel 2, §2, zoals gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op de ordonnantie van 12 juli 2012 houdende de organisatie van de elektronische stemming voor de gemeenteraadsverkiezingen, artikel 3, §2;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1994 tot vaststelling van de algemene erkenningsvoorwaarden van de geautomatiseerde stemsystemen en de elektronische systemen voor het optellen van de stemmen;

Overwegende dat het noodzakelijk was de overeenstemming te controleren van de geautomatiseerde stemsystemen, de elektronische optelsystemen en de verkiezingssoftware voorgesteld door de firma S.A. Stésud N.V. voor de gemeenteraadsverkiezingen van 2012 met de algemene erkenningsvoorwaarden, vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994, met het oog op de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012;

Overwegende dat het noodzakelijk was de overeenstemming te controleren van de elektronische stemsystemen, de elektronische optelsystemen en de verkiezingssoftware voorgesteld door Smartmatic B.V. voor de gemeenteraadsverkiezingen van 2012 met de algemene erkenningsvoorwaarden, vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994, met het oog op de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012;

Overwegende dat, na afloop van de testbanken die onder het toezicht van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn uitgevoerd, werd vastgesteld bij het proces-verbaal van 24 september 2012 dat de stem- en optelsystemen en de verkiezingssoftware voorgesteld door de firma S.A. Stésud N.V. in overeenstemming zijn met de algemene erkenningsvoorwaarden vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994,

**Arrêté ministériel constatant la conformité aux conditions générales d'agrément des systèmes de vote automatisé, de vote électronique et des systèmes électroniques de totalisation présentés par la par la S.A. Stésud N.V. et Smartmatic B.V..**

Le Ministre chargé des Pouvoirs Locaux ;

Vu la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé, article 2, §2, tel que modifié par la loi du 12 août 2000;

Vu l'ordonnance du 12 juillet 2012 organisant le vote électronique pour les élections communales, l'article 3, § 2;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1994 fixant les conditions générales d'agrément des systèmes de vote automatisés et des systèmes électroniques de totalisation des votes;

Considérant qu'il s'imposait de contrôler la conformité des systèmes automatisés de vote, les systèmes électroniques de totalisation et les logiciels électoraux présentés par la S.A. Stésud N.V. pour les élections communales de 2012 aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité en vue des élections communales du 14 octobre 2012;

Considérant qu'il s'imposait de contrôler la conformité des systèmes électroniques de vote, les systèmes électroniques de totalisation et les logiciels électoraux présentés par Smartmatic B.V. pour les élections communales de 2012 aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité en vue des élections communales du 14 octobre 2012;

Considérant qu'à la suite de bancs d'essai effectués sous le contrôle du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, il a été constaté par le procès-verbal du 24 septembre 2012 que les systèmes de vote, de totalisation et les logiciels électoraux présentés par la S.A. Stésud N.V. sont conformes aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité,

Overwegende dat, na afloop van de testbanken die onder het toezicht van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn uitgevoerd, werd vastgesteld bij het proces-verbaal van 17 september 2012 dat de stem- en optelsystemen en de verkiezingssoftware voorgesteld door Smartmatic B.V. in overeenstemming zijn met de algemene erkenningsvoorwaarden vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994,

**BESLUIT:**

**Artikel 1.** De geautomatiseerde stem- en optelsystemen en de verkiezingssoftware voorgesteld door de firma S.A. Stésud N.V., worden goedgekeurd voor de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012.

**Artikel 2.** De elektronische stem- en optelsystemen en de verkiezingssoftware voorgesteld door de Smartmatic B.V., worden goedgekeurd voor de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012.

Brussel, = 1 OKT. 2012

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Considérant qu'à la suite de bancs d'essai effectués sous le contrôle du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, il a été constaté par le procès-verbal du 17 septembre 2012 que les systèmes de vote, de totalisation et les logiciels électoraux présentés par Smartmatic B.V. sont conformes aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité,

**ARRETE:**

**Article 1er.** Les systèmes automatisés de vote, de totalisation et les logiciels électoraux présentés par la S.A. Stésud N.V., sont agréés pour les élections communales du 14 octobre 2012.

**Article 2.** Les systèmes de vote électronique, de totalisation et les logiciels électoraux présentés par Smartmatic B.V., sont agréés pour les élections communales du 14 octobre 2012.

Bruxelles, le = 1 OKT. 2012

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Charles PICQUÉ